

Корней Иванович Чуковскийге - 140 јаш



Улу орус бичиичи, поэт, литература-лык сөгүшчи-критик – Корней Иванович Чуковский 1882 јылда Петербургта чыккан.

Корней Иванович Чуковскийдин чын ады-жолы – Николай Васильевич Корнейчуков. Оның бала тужы Одесса-да откөн. Энэзи, Екатерина Осиповна, бар-жок күчин салып, балдарына ўредү берерге амадап, кызын епархиянын школында ўреткен, уулы Экинчи прогимна-зияда ўренген. Ол кийнинде јылдарда жарлу бичиичиле – Борис Житковло бир класста ўренип, наылажып јүрген. Житковтордын билези ого јаантайын бичиктер бергенинен улам, уулчак кычы-рарына тартылып, жаштан ала ўлгерлер ле поэмалар бичип баштаган.

Бежинчи класста ўренип турада, «казанчылардын балдары» гимназияда ўренбес деген жакаанла, оны гимназиянан чыгаргылаган. Ўредү жок, курсак алар акчазы жок, «сурас» деп базындырып, ол келишкен ле ишти бүдүрген. Корней танынан бойы гимназиянын толо курсын ўренеле, экзаменди табыштырып, атте-

стат алган. Англичан тилди де бойы ўренип алган.

К.И. Чуковский 1923 јылда – «Майдодыр» ла «Тараканище», 1924 јылда – «Муха-Цокотуха», 1925 јылда – «Бармалей», 1926 јылда «Федорино горе», «Чудо-дерево», «Телефон», «Закаляка» ла «Путаница» деп бичиктер балдарга чыгарган. Эмдиги ёйдо бу бичиктерди кычыргажын, олор кече ле чўмделгенди деп билдириет.

Балдар кычырышка тартылзын, тилин сўўзин, кеендикке јўткизин, киленкей улус болуп тасказын деп, Корней Иванович амадаган.

К.И. Чуковский – балдардын совет литературазынын тозёочилерининг бирёзи. Кажыла ўйенинг балдары оның ўлгерлерин кычырып, јўрўмин баштаган. Анчадала онын чўрчёктöри литературанын телекейине кирер ѡлды балдарга ачкан.

1969 јылда 88 јашту Корней Иванович ак-жарыктан сала берген.

К.И. Чуковскийдин чўрчёктöрин ле ўлгерлерин Алтайдын балдары јарашиб су-алтай тилиле кычырар, сўўнер. Удабастан алтай тилле «Чымыл-Кынылдаакты» (К. Тепуков кёчүрген), «Бармалей» (Б. Самыков кёчүрген), «Айболит» (Б. Укачин кёчүрген). бичик кепке базыларю Кару балдар улу Корней Чуковскийдин бир канча бичимелдериле та-ныштырадыс.

СЛООННЫНГ ЎЙИ КЫЧЫРАТ

Матрена Ивановна
Слоннынг ўйи
Бичик кычырар
Кўёуни келди.

Кычырбаган,
Кимируктенген:
«Таталап, маталаган», -
Та нени ол кычырган.



а з а т п а й

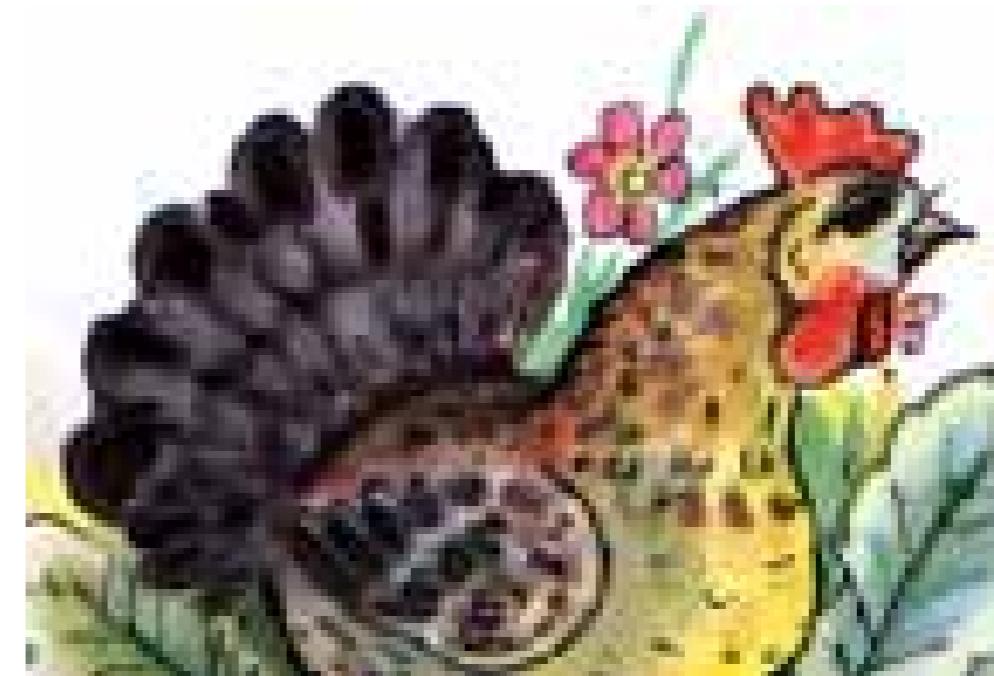
Ақ-ярыкта азатпай јуртаган. Ол кичине-ек болгон. Көрзöөр
дö, бу ла кире:



Је азатпай бойын jaан деп бодойтон. Бажын канкайтып,
мынайда тыңзынып базатан:



Азатпайды эне болгон. Энези оны сүреен сүүген. Энези мын-
дый болгон:



Энези чойлошкондор тудуп, азатпайды азырайтан. Ол
чойлошкондор мындый болгон:



Бир катап азатпайдынг энезине Кара Киске калып келди. Ол кискенен качып жажынган. Кара Киске мындай бүдүштү болгон:



Азатпай јаныскан артты. Кенетийин көрзö, чеденниң кырына жап-јараш жаан пötük чыгара калыйла, мойнын мынайда чойип алды:



Пötük öйинен откүре тынг кыйгырды: «Күкүрүкү-ү-ү-ү» Онон тынзынып, эбиреде аյыктады: «Мен эң бökö, эң күчтү эмэзим бе?»

Мыны көргөн Азатпай сүүнди, оморкоды. Ол пötükти откөнип, мойнын мынайда чойди:



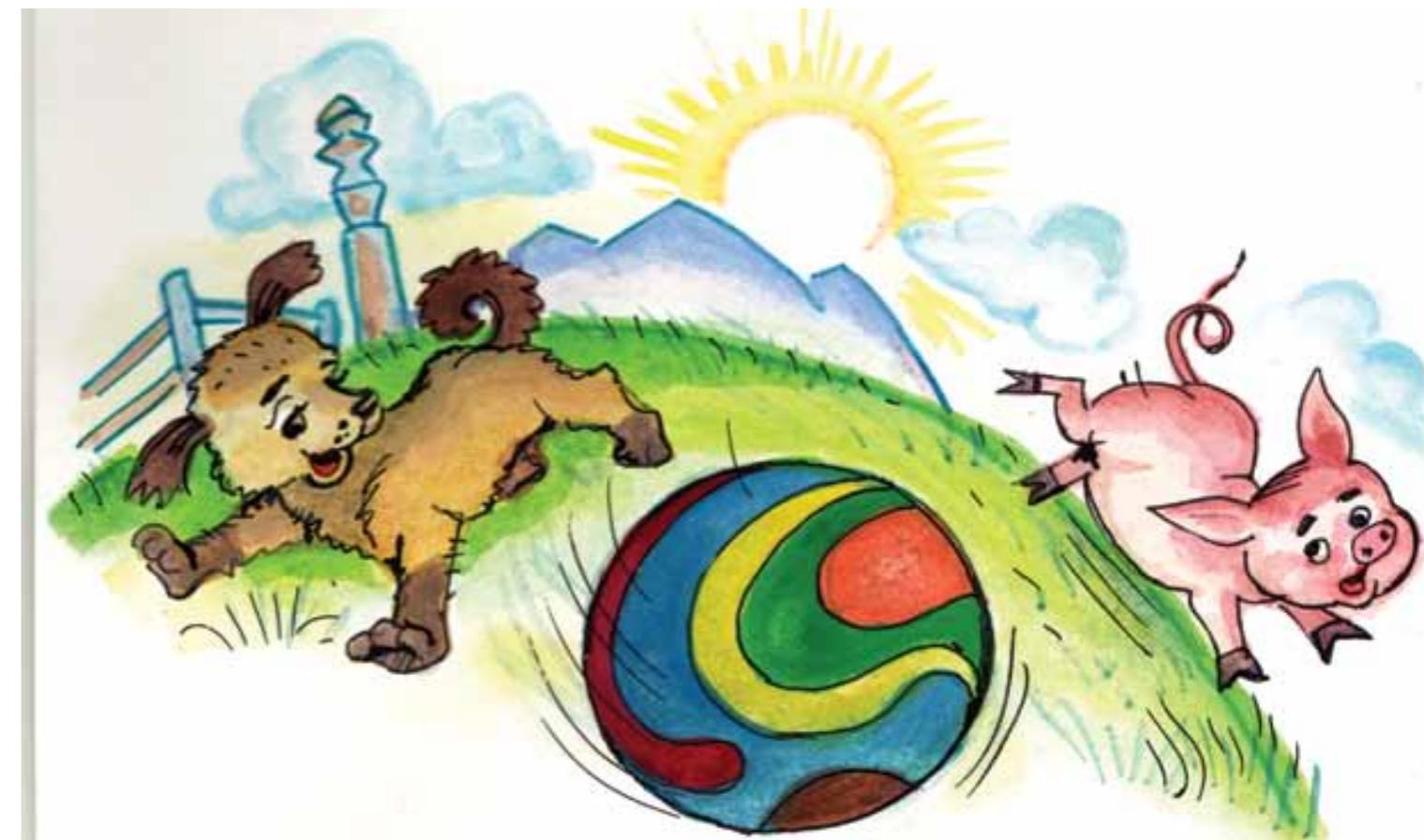
Азатпай бар-жок күчиле сыйкылдады: «Пү-пү-пү-пү! Мен де күчтү! Мен де баатыр!» Же бүдүрүлип, кичинек кёйлмөккө мынайда жыгылды:



Кöёлмөктö бака отурган. Азатпайды кörüp, ол анаар ла кат-кырды: «Ха-ха-ха! Ха-ха-ха! Пötükтий болорго, сеге арай ла эрте! Ол бака мындый болгон:



Бу тушта азатпайдынг энези мантап келди. Ол балазына килеп, оны канадыла јабып эркелетти. Бот мынайда:



ТОПТОНОЙ

Менинг болчок мечигим
Тöнгöзöктöнг секирди,
Сүүнип, сүүнип тоолонды.

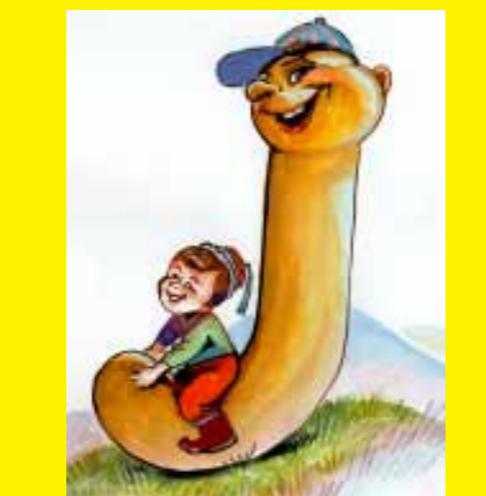
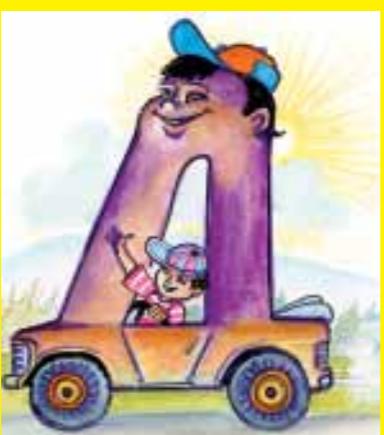
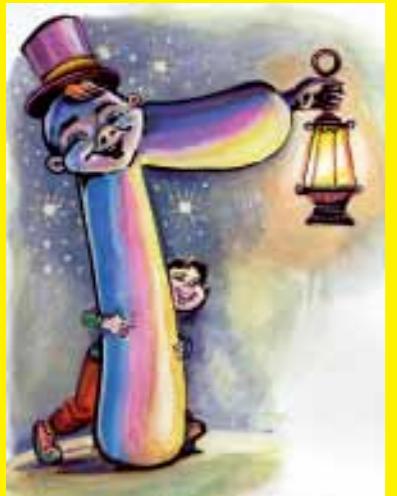
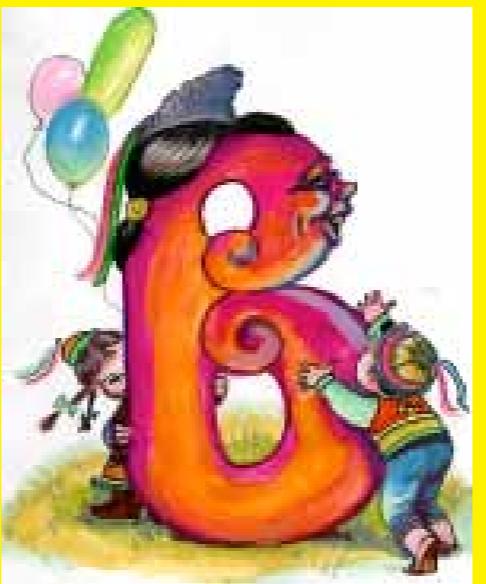
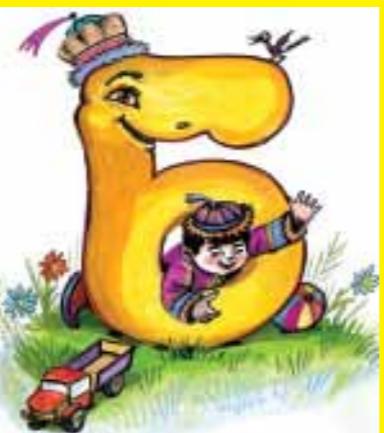
Кош кожоны:
Топ, топ, топтоной,
Топ, топ, топтоной.

Менинг болчок мечигим
Чочконы чочытты,
Чоокыр ийтти ўркүтти.

Кош кожоны

Менинг болчок мечигим
Ағын сууга калыды,
Ағып бистенг ыраады.

**БУ КОКУР ЖУРУКТАРДА
ТАНЫКТАРДЫ БИЛЕРЕЕР БЕ?**



МОДОР СӨС
Бир - бука.
Эки - эчки.
Үч - ўкү.
Төрт - тёө.
Беш - бее.
Алты - айғыр.
Жети - жеекен.
Сегис - серке.
Тогус - торбок.
Он - јылан.

КЕП СӨСТӨР

Сүттү бее кулунга тұза,
Сүмелю уул јүрүмге тұза.

Сокорды согорго жакшы,
Түлейди айтқылаарга жакшы.

Сöökти ўйезинен омыр,
Сöсти учурлап айт.

Туудый коозо болгончо,
Айакча аш болзын.

ТАПҚЫШТАР

Школго јүрген
Койоноктың ийген
тапқыштары

ЖАРУ БАЛДАР!
Јаңы ўредөлү
јылла уткуйдым!

Бажында сөстөрди
бириктір,
Менинг адымды
кычыр!

ТАС башту болорго,
ТАРАҚ албай јүрерге,
АЙ, кандай жаман.

РЕБУСТАР



,,-**Ү**-сак



,,-**Д**ыс



-Чы

ОМОНИМДЕР -

Түнгей угулза да,
учуры башка сөстөр

Кайчы чёрчөк баштады,
Балдар сүүнип тынгдады.
Үүре-желе кайчы алыш,
Чаазын кезип иштеди.

* * *

Кезер уулчак бисте бар,
Агаш-ташты ўзе кезер.
Тонг болбосто бараксан
Тонг агашты јондогон.

ЧЕЧЕК

Бүгүн Ай-Сулуның чыккан күни. Эрмен эрте таңнан ала Ай-Сулуга нени сыйлап берерин узак сананган.

Маалада öскөн чечектер күнге сүүнгилеп, араайын соккон әзинге жайканыжат.

«Акыр, чечек сыйлап беретем» деп, ол чечектерге јууктады. Кёк чечекти ўзерге ле јадарда, оның алаканына чечектен тамчы түшти. Экинчи кызыл-сары чечекти тударда ла, база тамчы түшти. «Чечектер ыйлап туратан эмтири» деп Эрмен сананып, чечектерге килем берди. «Чаазыннан чечек не этпес» деп ол бойына айдып, айлына јүгүрип киреле, башка-башка öндү чаазындардан чечек эдип баштады. Тал-түшке јетпей ол кубакай öндү чечекти кееркеде јазап алала, Ай-Сулуга келди. Чечегин сыйлаарга кемзиип те турза айтты:

- Ай-Сулу, бистинг маалада чечектер кöп, је ўзейин ле дезем, олор ыйлагылайт. Киледим. Тийбедим. Је чаазыннан чечек эттим, сеге сыйлаарга турум.

- Чын этting - деп, Ай-Сулу айтты. - Чечектерге тийбегенин карын даjakши. Сеге - jaан быйан, Эрмен!



ТОПШУУР

Алдында ойгор кёгүстү каан јуртаган. Бир күн оның уулы андала, јылыйып калган. Каан јалчыларын јууп, уулын бедирезин деп јакарган.

Јалчылар көрөр болзо, кааның уулы қақайды шыркалаган эмтири. Какай уулды тудала, јүргегин јип салтыр.

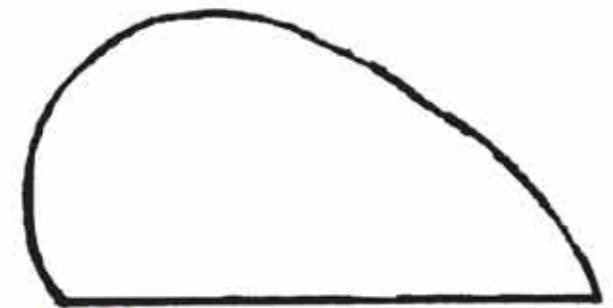
Бу ачу-коронды каанга канай айдар деп, јалчылар јалтанып турган. Олордын бирүзи топшуурды алып ойноордо, топшуур ыйлап айткан: «Уулын какай шыркалаган. Какай уулынды тудала, јүргегин јип салган».

Каан јетирүни угала, ачу-короны кёксине бадыштай барган. Ол корголжынды кайылтала, топшуурдын ўйдин туй уруп, кылдарын ўзип ийген.

Азыда уулдар топшуурла, икилиле, комысла ойноп, јараган кысты да сөстöп јүрген. Сескир кыс күү ажыра айдылып турганын билип ийетен.

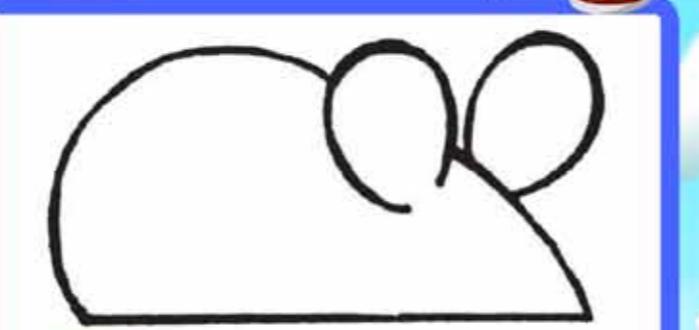


ЖУРАНААЛЫ



1

Мындый чийү
тартыгар,
Журанарын
баштагар!



2

Эки талбак
кулагы
Тапту-јакшы
угарга.



3

Көстöри тегерик,
кара.
Јараш эдип
Сен јура.



4

Жыт алар
тумчукту,
Чичке узун
күйрукту.



5

Мен – боро
ботпонок,
Адым менинг кем
эди?

АЙСУЛУ ЛА ЧООКЫРАК

Сурайа Сартакова

Айсулу грядка ододы,
Албаданып сугарды.
Чоокырак ого болушты —
Грядкада не де артпады





мында видео

КОЙОНOK

(Сөстöри ле күүзи албатынынг)

Жалбак јерде ойынду,
Жар алдында жадынду,
Жажыл корбо кыркыйтан
Жараш седен койон мен.

Кош кожонг:
Мен, мен - койонок,
Мен, мен - койонок.

Кырланг јерде уйамды
Кызыл түлкү таппайтан.
Боочыдагы јолымды
Боро ўкү билбайтен.

Тууны кырлай мантайтан,
Турган ёлёнг отойтон,
Тусту мырчак кыркыйтан
Тулай-койон мен эдим.

Јерде јүрген бойымды
Једип тудар неме јок.
Тууга чыккан койонды
Тудуп алар арга јок.